

EL CONCISO.

N. 5.
un real.

LUNES 5 DE OCTUBRE DE 1812.

Año V. de la gloriosa lucha del pueblo español contra la tiranía.

Ultimo rasgo del 14.º boletin corso.

Batalla de Valentina.

Al romper del dia 19, estando ya concluidos los puentes (destruidos por los 300 rusos que salieron de Smolensko justamente por donde ya se les habia cortado la salida) el mariscal duque de Elchingen pasó á la derecha del Borístenes y persiguió al enemigo (que lleva de ventaja desde la una de la madrugada del 18.) A una legua de la ciudad encontró la última columna de la retaguardia enemiga; y era una division de 5 á 600 hombres, (última columna, y de 600 hombres y de una retaguardia y de un ejército que era de 900, y del que no nos dexó inderrotados sino 150 hombres!!!) colocados en una altura. Fueron atacados á la bayoneta por el 4.º de infantería de linea y por el 27.º id. Fue tomada la posicion, y las bayonetas cubrieron de cádaveres el campo: tres ó quatrocientos prisioneros cayeron en nuestras manos. El enemigo se retiró huyendo ácia la 2.ª columna, colocada en las alturas de Valentina. La 1.ª posicion fue tomada por el 10.º de linea, y á eso de las 4 de la tarde se hacía ya fuego de fusileria contra el todo de la retaguardia enemiga que presentaba unos 1500 hombres. (Por Dios, Corso, entendámonos! En tu boletin 13.º dixiste: que de doce divisiones de que se componia el ejército ruso, dos quedaron derrotadas en Ostrovno, dos deshechas en Mohilow y seis en Smolensko y que no habia ya mas que dos enteras. Aquí nos hablas de una retaguardia de quince mil hombres que suponen ya un buen ejército ruso, y un ejército que te hace cara aun á una legua de Smolensko, donde le derrotaste seis divisiones. Tus comedias, Corso, no guardan las reglitas del arte, ni aun las del mentir sabes.) El duque de Abrantes

habia pasado á las 2 el Borístenes á la derecha de Smolensko y se halló encerrado por la retaguardia enemiga. (*Tomate esa! Ese pobre Junot es desgraciado: antaño perdió el camino, esto es, le cascaron las liendres: ogaño se va el ton-tin por donde se ve cortado. Lo bueno que tiene es que segun tú, gran Corso, nunca sale mal de sus apuros.*) Hubiera podido, marchando con sus divisiones, interceptar el camino real de Moskow y hacer difícil la retirada de la retaguardia (*nó del ejército, si es que lo hay:*) pero entre tanto las otras columnas del ejército enemigo (*gracias á Dios: ya tenemos ejército ruso*) que quedaba que forzar, informadas de lo que pasaba y de la rapidez de los primeros ataques, se volvieron atras del camino en que estaban. *Quatro divisiones (ya tenemos 300 rusos, y no son todos los que hay en el ejército, y 150 de retaguardia: contamos pues con 450, sin embargo que en Smolensko nos dexó el Corso á buenas noches)* avanzaron pues (á proteger su retaguardia, y entre otras las divisiones de granaderos que hasta ahora no se habian puesto delante: de 5 á 6000 caballos formaban su derecha, mientras que su izquierda estaba cubierta por bosques llenos de tiradores. (*El 18 huyen derrotados, y el 19 te hacen cara otra vez!..... Sabes lo que se advierte? que saben buscar las posiciones los tales rusos.*) Era de gran importancia para el enemigo conservar todo lo posible esta posicion por ser excelente y al parecer inexpugnable: por nuestra parte no teniamos menos interes en ello por acelerar su retirada y que abandonasen todos sus carros llenos de heridos y otros artículos, los quales eran protegidos por su retaguardia. Esto fué lo que atraxo la batalla de Valentina, uno de los mas hermosos hechos en nuestra historia militar. A las 6 de la tarde, la division de Gudin que se habia enviado adelante para socorrer al tercer cuerpo, (*cómo? Pues que hay de nuevo, que tenemos que enviar una division á proteger un cuerpo de ejército?*) desde que vimos los grandes socorros que habia enviado el enemigo á su retaguardia, adelantó una columna en el centro de la posicion del enemigo, fué socorrida (*otra proteccion! Malo va esto, Corso*) por la division del general Ledru y despues de una hora de combate forzó la posicion. (*Que sustos nos pegas, Corso! Como*

hablas de dos socorros que pedían tus tropas, creí que las derrotaban. = No ha sido nada. = Pues adelante.) Llegando con su division el general Gudin, al principio de la accion recibió un balazo que le llevó un muslo: (*se parece esto á lo de Marmont. Compárese esta relacion con la de Salamanca que lo merece y luego... saquese la consecuencia:*) murió gloriosamente. (*Buen viage.*) Su pérdida ha sido muy sentida. El general Gudin era uno de los oficiales distinguidos del ejército: era digno de ser estimado tanto por sus calidades morales como por su valor é intrepidez. El general Girard (*á quien Hill cascó las liendres en Arroyomolinos*) tomó el mando de la division. Sabemos que el enemigo ha tenido 8 generales muertos ó heridos: (*advertase que el Corso nunca los nombra; y así no se le coge en la trampa*) uno de ellos ha sido tambien hecho prisionero. Al dia siguiente el emperador distribuyó recompensas (*expresion y política para ocultar derrotas*) en el campo de batalla á todos los regimientos que se distinguieron; y como el 27º, que es aun nuevo, se comportó bien, S. M. le concedió el derecho de llevar un àguila, derecho que no habia gozado ántes ni se ha tenido hasta ahora, hasta haber estado en una batalla. Estas recompensas dadas en el campo de batalla, en medio de los muertos, de los moribundos, de los heridos y de los trofeos de victoria (*en una palabra, en tu centro*) ofrecian un espectáculo verdaderamente militar é imponente. Despues de la batalla (*en ella no, eh?*) aceleró el enemigo su retirada de tal manera, que el dia 20 nuestras tropas anduvieron 20 leguas sin poder hallar los cosacos (*pues con otro par de dias entran en Moskow*) recogiendo por todos lados heridos y desbandados. = Nuestra pérdida en la batalla de Valentina ha sido de 600 muertos y 2600 heridos: la del enemigo, segun muestra el campo de batalla (*que no sabe mentir*) es triplicada: (*expresion de moda*) hemos hecho 1000 prisioneros, la mayor parte heridos. (*Esto no se dice. A que aprendes todavia del Conciso á boletinizar? Prisioneros heridos honran mucho á los rusos, y das de su ejército la idea contraria que te has propuesto. Otra vez dirás: prisioneros que no querian pelear, ó á lo ménos heridos por la espalda. Cuidado!*)

Así pues, las *dos únicas* divisiones que no habían sufrido en los anteriores combates de Mohilow, Ostrovno, Krasnoi, y Smolensko, han padecido en la batalla de Valentina. Todas las noticias recibidas confirman la de que el enemigo se encamina á toda priesa ácia Moskow; (*el 23 ya debe estar allá; pero se va sin que le incomodes?*) que su ejército ha sufrido mucho en los anteriores encuentros (*eso ya lo mentiste ó sea dixiste*) y que además, experimenta gran desercion. Los polacos les dicen: (*y va de cuento.*) «Nos habeis abandonado sin pelear; qué derecho podeis pues tener para exígir de nosotros que permanezcamos baxo vuestras banderas?» Los soldados rusos de las provincias de Mohilow y Smolensko se aprovechan tambien de la proximidad de sus pueblos para desertar y volverse al reposo de sus hogares. (*Aun siendo así, no le hace: ellos volverán: acuérdate de la península.*)

La division de Gudin atacó con tal intrepidez que el enemigo creyó ser la guardia imperial. (*Tu relacion indica que fué derrotada, y ahora le lavas la cara, eh?*) Esto es, en una palabra, hacer el mayor elogio del 7.º de infantería ligera y del 12.º, 21.º y 127.º de linea que componen esta division. El combate de Valentina puede igualmente llamarse batalla pues que se empeñaron mas de 300 hombres. A lo ménos fué una accion de la vanguardia de primer orden. = El general Grouchy que con su cuerpo fué enviado ácia el comino de Donkovichina halló llenos de muertos y heridos todos los pueblos: y ha cogido *tres carros* que contenian 900 heridos. (*cada carro con trescientos!!! Pero tu diras que has querido decir 3 trasportes de heridos.*)

Los cosacos han sorprendido en Liozna (*pícaros cosacos!*) un hospital de 200 enfermos de tropas wittenberguesas (*le añadiremos un cero, Sr. Corso?*) que por negligencia no se habian traido á Wittepsk. (*Aquí hay gato encerrado*) = Por lo demas, en medio de todos estos desastres, los rusos no cesan de cantar *Te Deums*: todo lo convierten en victoria; pero á pesar de la ignorancia y brutalidad de este pueblo ya empieza esto á parecerle ridiculo y aun demasiado grosero. «*Y á mi me parece tu estilo muy bonito: tambien llamabas al pueblo español estúpido, grosero, brutal &c. Tu*

quieres gente fina que se aterre, eh? Mira, Corso, la necesidad de enviar refuerzos para socorrer á los que ya estaban empeñados; la muerte de Gudin luego que llegó al socorro; la queja contra Junot de no hacer el movimiento que debia, la confesion de que era excelente la posicion de los rusos; aquello de *ignorancia y brutalidad*, todo hace creer que sufriste el 19 grandísima pérdida, por mas que diga (como lo tienes de costumbre) que perdiste de 3 á 40 hombres entre muertos y heridos, y triple el enemigo.)
 Resulta de los boletines que Bonaparte gana terreno; pero sufre considerables pérdidas; que los rusos le hacen frente siempre que lo juzgan ventajoso; que saben buscar los puntos; que el ejército ruso se sostiene firme, constante sin dispersion y siempre valiente; que se retira con orden á pesar de los esfuerzos del Corso y que aun no ha ganado una accion decisiva.

Sr. Conciso: dice V. en la sesion de Cortes del 3 que el incidente de apresarnos los argelinos un buque lo causó la falta de contraseña. Pregunta mi curiosidad: ¿ es necesaria esta contraseña? ¿ Se le perdió al buque la contraseña? ¿ Se envian buques sin contraseña? ¿ Quien tiene la culpa de que no hubiese contraseña? Y digo, Sr. mio, ¿ el *Espez y Mina* que V. dice se han llevado á Argel, fue por falta de contraseña? Aclare V. este punto. V. dice que sabe muchas cosas de las que nos pasan con Argel. No las calle V. por falta de contraseña, y si V. quiere noticias circunstanciadas de lo que pasa en Argel y con Argel, ya se las dará V. el que no ha mucho tiempo que ha estado en aquella ciudad y es S. S. S. = L. Z. O. (El Sr. L. Z. O. será, en parte, satisfecho en el numº siguiente.)

Montevideo 3 de julio. = Dicen que se acerca Goyeneche á Buenos-Ayres: dicen que Goyeneche se ha retirado: dicen que viene; dicen que no viene. = Belgrano tomó el mando de las tropas sediciosas del interior: Puyredon depuso el mando en este por ocupar su destino en el gobierno, que le cayó en suerte segun su nuevo reglamento constitucional. Todas las tropas de Buenos-Ayres han pasado á



esta banda sin dificultad: y se reunieron á Artigas que dicen reune 80 hombres de tropa uniformada, y el total de ella asciende á unos 130: Larratea está con ellas.

Lisboa 25 La venida del *hijo mimado de la victoria* (alias el aporreado Massena) á mandar de nuevo el ejército llamado de Portugal, es la conversacion de muchos y acaso el recelo de no pocos pobretes de espíritu. El *Times* dice que viene con 100 hombres de los convalecientes y de las *crias* que no estan aun crecidas para la guerra de Rusia: la gaceta de Madrid le concede solo 50; el diario de la Coruña 20; pero los grandes noveleros de *noticias confidenciales* mas generosos como mas instruidos, nos participan en voz baxa que Massena ha llegado á Vitoria con 220. Sea como fuere, no por eso dexarán de continuar inalterables los acontecimientos de la Peninsula. Massena viene sin duda á ayudar á bien morir á Pepe. = Un correo ruso, llegado de Riga y Stokolmo el 30 de agosto á Gottenburgo llevó la noticia de una victoria ganada por los rusos el veinte de agosto cerca de Katon, en las inmediaciones de Smolensko. (El ultimo boletin frances es del 23 y solo habla hasta la accion del 19, y que el 20 habian andado los franceses 20 leguas sin hallar á nadie.) El ejército de Bonaparte está á 450 leguas de Paris. = Hasta el 5 de agosto llegaban ya á 6 millones de rublos los donativos dados en Rusia por varias ciudades y particulares. El hermano del emperador Alexandro ha prometido sostener y vestir durante la guerra 1200 hombres (Telegrafo portugues.)

Granada 1.º de octubre. = Sigue aquí el quartel general y la mayor parte del exercito, esperando ciertos movimientos para obligar á Soult á que continúe su retirada que al parecer sigue: pues por su derecha se dexa caer sobre Carabaca. = La 3.ª division del ejército á las ordenes del general Mesino cubre á Guadix y Jaen; y otra se dispone para salir. = Se trata de vestir algunos cuerpos que están casi enteramente desnudos, y esto retarda la marcha general á dichos puntos.

Partes telegráficos. = *Dia 4.* = *De las 12 de ayer á las de hoy.* = Siguen los mismos trabajos.

7

Capitanía del Puerto. = Día 4. = De las 12 de ayer á las de hoy han entrado: de Sevilla tart. esp. S. Antonio con trigo y pertrechos: de Algeciras quechem. San Buenaventura con lozas: de id. 2 bcos. cost. id. con esparto y carbon: de Ayamonte 1 bote id con verduras.

✓ **ANUNCIO.** = Resumen histórico de la revolucion de España. 2.º quáderno; y está para salir el 3.º El buen acogimiento que el público ha dado á esta obra forma todo su elogio. Se vende en la Imprenta Real.

✓ **OTRO.** = *Cánticos marciales.* = Triunfos y victorias conseguidas en España por el general lord Wellington, puestos en música por D. Ramon Bonrostro. Se hallará letra y música en la libreria de Carreño, calle Ancha, y en la de Navarro, junto á S. Agustin.

TEATRO. = La Villana de la la Sagra, y fingido Colmenero. comedia en tres actos. = Una aria bufa. = Saynete. = A las siete y media.

Redactor general del 4 de Octubre.

IMPRESOS. = *Diario mercantil del 3.* = Tienen los ingleses hospicios para niños y niñas, y escuelas de caridad; las parroquias nombran todos los años dos ó mas procuradores de pobres, un archivero y un tesorero. En los hospicios se reciben á los hijos de pobres, huérfanos, é hijos naturales; y hasta la edad de 10 ú 11 años se les enseña la religion, y á leer y escribir. Cada año salen muchachos para aprendices de artesanos y mercaderes; con quienes permanecen seis años, sin que sus padres ó parientes puedan reclamarlos &c.; á las muchachas se emplean en todas las casas, sujetas á las mismas leyes, que previenen las obligaciones respectivas de amos y aprendices; de modo que nadie sea perjudicado. = *El Amante de los buenos* recomienda la constitucional conducta del Sr. Senderos, juez de primera instancia en la villa de Rota, quien en lugar del

8
escudo de armas que habia en las puertas de la villa, que era del Sr. Territorial, ha mandado grabar: *La nacion española no es, ni puede ser patrimonio de ninguna persona ni familia* (Const.): y en la carcel; *Se dispondrán las cárceles de manera que sirvan para asegurar y no molestar á los presos* (Const.) Administra la justicia con brevedad y pureza &c.

Abeja española núm. 22. = Dice á *Aristarco* que los papeles volantes se escriben para provocar á leer, no para enseñar; á menos que *redactando* los de otros se proponga el autor de alguno de ellos que nadie lea sino el suyo.

Procurador general de la nacion y del rei núm. 3. = (Como Procurador servilísimo tira á los liberales de un modo bien.....)

El Imparcial núm. 3. = Constitucion política. = Navarros, aragoneses y castellanos hubieran ganado si se hubiesen reunido cuando en tiempo de los reyes católicos la Francia iba tomando un incremento admirable. = *El Taquigrafo distraido* dice que se manifieste á la Sra. Infanta Carlota, que la Regencia tiene tratamiento de Alteza y que la palabra *soberano* unicamente se aplica á la magestad del pueblo, y al rey se le reservan las de *principe y monarca*.

GOBIERNO. = *La Regencia, ha resuelto que las propiedades y buques portugueses apresados por los enemigos que existan en los puertos que van quedando libres, se restituyan á sus dueños.*

CONSULADO. = *El 6 se rematarán 16½ pipas de vino tinto de calidad inferior, apreciada cada una rellena en 20 ps. de 128 quartos.*

Artículo comunicado. = *D. Felipe de la Puente* renuncia la administracion del Soto de Roma, si se le ha conferido y qualquiera otro encargo que se le quiera dar.

Otro. El alumbrado de Cadiz se halla desalumbrado y á buenas noches. El encargado de este ramo debe poner remedio, pues el *por quanto vos contribuisteis* lo arrancan todos los meses. = P. J. y C.

CADIZ:

Imprenta de D. Manuel Ximenez Carreño, calle Ancha.